

A2.13.1 Diálogo: La cuenta bancaria para extranjeros

A2.13.1 Dialoog: De bankrekening voor buitenlanders

🔊 <https://app.colanguage.com/nl/spaans/dialogen/abrir-cuenta-bancaria>

Un extranjero abre una cuenta bancaria en Madrid y aprende sobre los métodos de pago disponibles.

Pedro: Buenos días. ¿Puedo abrir una cuenta bancaria con mi pasaporte?

Bancario: Buenos días. Sí, por supuesto.

Pedro: Perfecto, aquí tiene mi pasaporte. ¿Necesito traer algo más para abrir la cuenta?

Bancario: No, el pasaporte es suficiente. Abriremos una cuenta y le daremos una tarjeta de crédito.

Pedro: ¿Hay beneficios especiales para residentes? ¿Cuáles son las comisiones para transferencias internacionales?

Bancario: Tenemos una cuenta para extranjeros sin comisiones por transferencias, solo cobra 16 euros al mes.

Pedro: ¿Puedo usar esta cuenta para pagar compras por Internet?

Bancario: Sí, y también puede solicitar una tarjeta virtual para hacer las compras online con más seguridad.

Pedro: ¿Puedo sacar dinero en cualquier cajero automático?

Sí, puede retirar dinero sin comisiones en cualquiera de
Bancario: nuestros cajeros.

Pedro: Muy bien. ¿Cuándo puedo usar la cuenta?

La activamos hoy mismo. Mañana podrá usarla para hacer
Bancario: pagos sin problema.

Een buitenlander opent een bankrekening in Madrid en leert over de beschikbare betaalmethoden.

Pedro: *Goedemorgen. Kan ik een bankrekening openen met mijn paspoort?*

Bancario: *Goedemorgen. Ja, natuurlijk.*

Pedro: *Perfect, hier heeft u mijn paspoort. Moet ik nog iets anders meenemen om de rekening te openen?*

Bancario: *Nee, het paspoort is voldoende. We openen een rekening en geven u een creditcard.*

Pedro: *Zijn er speciale voordelen voor inwoners? Wat zijn de commissies voor internationale overboekingen?*

We hebben een rekening voor buitenlanders zonder commissies

Bancario: *voor overboekingen, er wordt slechts 16 euro per maand in rekening gebracht.*

Pedro: *Kan ik deze rekening gebruiken om aankopen op het internet te betalen?*

Ja, en u kunt ook een virtuele kaart aanvragen om veiliger online

Bancario:

aankopen te doen.

Pedro: *Kan ik geld opnemen bij elke geldautomaat?*

Ja, u kunt zonder commissies geld opnemen bij al onze

Bancario:

geldautomaten.

Pedro: *Heel goed. Wanneer kan ik de rekening gebruiken?*

We activeren het vandaag nog. Morgen kunt u het zonder

Bancario:

problemen gebruiken voor betalingen.

A2.13.1 La cuenta bancaria para extranjeros

A2.13.1 De bankrekening voor buitenlanders

 <https://app.colanguage.com/nl/spaans/dialogen/abrir-cuenta-bancaria>



Ejercicio 1:

Bingo de palabras

Instrucción: 1. Escucha al menos dos veces el video e indica las palabras que escuchas. 2. Usa las palabras para formar una conversación con tu profesor (escribe tu conversación). 3. Memoriza las palabras con el entrenador de palabras.

Woord

una cuenta bancaria

pagar

Vertaling

een bankrekening

betalen

Woord

Vertaling

la cuota

de contributie

el seguro

de verzekering

el banco

de bank

abrir una cuenta

een rekening openen

A2.13.1 La cuenta bancaria para extranjeros

A2.13.1 De bankrekening voor buitenlanders

 <https://app.colanguage.com/nl/spaans/dialogen/abrir-cuenta-bancaria>



Ejercicio 2:

Diálogo

Instrucción: 1. Lee el diálogo en parejas. 2. Memoriza las frases tapando la traducción. 3. Tapa las líneas de un interlocutor, da respuestas alternativas con tu profesor y escríbelas.

- Pedro:** Buenos días. ¿Puedo abrir una cuenta bancaria con mi pasaporte?

(Goedemorgen. Kan ik een bankrekening openen met mijn paspoort?)
- Bancario:** Buenos días. Sí, por supuesto.

(Goedemorgen. Ja, natuurlijk.)

3. **Pedro:** Perfecto, aquí tiene mi *(Perfect, hier heeft u mijn*
pasaporte. ¿Necesito *paspoort. Moet ik nog iets*
traer algo más para abrir *anders meenemen om de*
la cuenta? *rekening te openen?)*

4. **Bancario:** No, el pasaporte es *(Nee, het paspoort is*
suficiente. Abriremos una *voldoende. We openen een*
cuenta y le daremos una *rekening en geven u een*
tarjeta de crédito. *creditcard.)*

5. **Pedro:** ¿Hay beneficios *(Zijn er speciale voordelen*
especiales para *voor inwoners? Wat zijn de*
residentes? ¿Cuáles son *commissies voor*
las comisiones para *internationale*
transferencias *overboekingen?)*
internacionales?

6. **Bancario:** Tenemos una cuenta para extranjeros sin comisiones por transferencias, solo cobra 16 euros al mes.
(We hebben een rekening voor buitenlanders zonder commissies voor overboekingen, er wordt slechts 16 euro per maand in rekening gebracht.)
7. **Pedro:** ¿Puedo usar esta cuenta para pagar compras por Internet?
(Kan ik deze rekening gebruiken om aankopen op het internet te betalen?)
8. **Bancario:** Sí, y también puede solicitar una tarjeta virtual para hacer las compras online con más seguridad.
(Ja, en u kunt ook een virtuele kaart aanvragen om veiliger online aankopen te doen.)
9. **Pedro:** ¿Puedo sacar dinero en cualquier cajero automático?
(Kan ik geld opnemen bij elke geldautomaat?)

10. **Bancario:** Sí, puede retirar dinero *(Ja, u kunt zonder commissies*
sin comisiones en *geld opnemen bij al onze*
cualquiera de nuestros *geldautomaten.)*
cajeros.
11. **Pedro:** Muy bien. ¿Cuándo *(Heel goed. Wanneer kan ik*
puedo usar la cuenta? *de rekening gebruiken?)*
12. **Bancario:** La activamos hoy mismo. *(We activeren het vandaag*
Mañana podrá usarla *nog. Morgen kunt u het*
para hacer pagos sin *zonder problemen gebruiken*
problema. *voor betalingen.)*

A2.13.1 La cuenta bancaria para extranjeros

A2.13.1 De bankrekening voor buitenlanders

 <https://app.colanguage.com/nl/spaans/dialogen/abrir-cuenta-bancaria>



Ejercicio 3:

Preguntas sobre el texto

Instrucción: Lee el texto anterior y elige la respuesta correcta.

1. **¿Qué documento necesita Pedro para abrir una cuenta bancaria?**
 - a. El pasaporte
 - b. El permiso de conducir
 - c. La tarjeta de crédito
 - d. El billete de avión
2. **¿Qué tipo de tarjeta ofrece el banco junto con la cuenta?**

- a. Tarjeta de biblioteca
- b. Tarjeta de identificación
- c. Tarjeta de crédito
- d. Tarjeta de transporte

3. ¿Qué beneficio tiene la cuenta para extranjeros según el diálogo?

- a. Solo funciona en España
- b. No tiene comisiones para transferencias internacionales
- c. No permite hacer compras por internet
- d. Es gratuita y sin ningún coste

4. ¿Cuándo podrá Pedro empezar a hacer pagos con la cuenta?

- a. Después de un mes
- b. Hoy mismo
- c. Mañana
- d. En una semana

Oplossingen:

Mañana

1. El pasaporte 2. Tarjeta de crédito 3. No tiene comisiones para transferencias internacionales 4.

A2.13.1 La cuenta bancaria para extranjeros

A2.13.1 De bankrekening voor buitenlanders

 <https://app.colanguage.com/nl/spaans/dialogen/abrir-cuenta-bancaria>



Ejercicio 4:

Preguntas para iniciar

conversación

Instrucción: Habla sobre las siguientes preguntas con tu profesor usando el vocabulario de esta lección y escribe tus respuestas.

1. ¿Qué ventajas tiene la cuenta bancaria para extranjeros que ofrece el banco?

.....

2. ¿Prefieres usar una tarjeta de crédito o una tarjeta virtual para comprar por internet? ¿Por qué?

.....

3. ¿Cómo te proteges cuando haces pagos electrónicos o compras online?

.....

4. ¿Qué opinas sobre las comisiones bancarias para las transferencias internacionales? ¿Crees que son justas?

.....

